

## Spis treści

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| Legenda o Józefie Sardu . . . . .                                       | 7   |
| POCZĄTEK . . . . .                                                      | 13  |
| Rejestrator rozmów w kokpicie N323RG. . . . .                           | 15  |
| LĄDOWANIE . . . . .                                                     | 17  |
| Wieża kontroli lotów międzynarodowego portu<br>lotniczego JFK . . . . . | 19  |
| Płyta Terminalu 3 . . . . .                                             | 21  |
| Wieża kontroli lotów JFK . . . . .                                      | 25  |
| Droga kołowania Fokstrot . . . . .                                      | 26  |
| Dark Harbor, Wirginia . . . . .                                         | 31  |
| Droga kołowania Fokstrot . . . . .                                      | 34  |
| Wieża kontroli lotów JFK . . . . .                                      | 36  |
| Droga kołowania Fokstrot . . . . .                                      | 36  |
| WEJŚCIE NA POKŁAD . . . . .                                             | 39  |
| Worth Street, Chinatown . . . . .                                       | 41  |
| Kelton Street, Woodside, Queens . . . . .                               | 48  |
| Lotnisko międzynarodowe JFK . . . . .                                   | 53  |
| Pierwsze interludium. Abraham Setrakian . . . . .                       | 65  |
| PRZYBYCIE . . . . .                                                     | 71  |
| Hangar obsługowy linii Regis Air . . . . .                              | 73  |
| Jamaica Hospital Medical Center . . . . .                               | 81  |
| Hangar obsługowy linii Regis Air . . . . .                              | 88  |
| OKULTACJA . . . . .                                                     | 97  |
| Nadchodzi całkowite zaćmienie . . . . .                                 | 99  |
| Kelton Street, Woodside, Queens . . . . .                               | 101 |
| Stadion Yankees, Bronx . . . . .                                        | 103 |

|                                                                                          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Międzynarodowa Stacja Kosmiczna . . . . .                                                | 106 |
| Manhattan . . . . .                                                                      | 107 |
| Lotnisko międzynarodowe JFK . . . . .                                                    | 109 |
| Lombard i Kurioza Knickerbockera, Wschodnia Sto<br>Osiemnasta, Spanish Harlem. . . . .   | 115 |
| Stoneheart Group, Manhattan . . . . .                                                    | 116 |
| Wieża kontroli lotów JFK . . . . .                                                       | 117 |
| Koniec całkowitego zaćmienia . . . . .                                                   | 118 |
| <br>PRZEBUDZENIE . . . . .                                                               | 121 |
| Hangar obsługi linii Regis Air . . . . .                                                 | 123 |
| Gus . . . . .                                                                            | 131 |
| Oddział zakaźny Jamaica Hospital Medical Center . . . . .                                | 139 |
| <br>Drugie interludium. Płonący dół . . . . .                                            | 145 |
| <br>RUCH . . . . .                                                                       | 151 |
| Klasa ekonomiczna . . . . .                                                              | 153 |
| Biuro głównego koronera, Manhattan . . . . .                                             | 158 |
| Nadbagaż . . . . .                                                                       | 169 |
| <br>PIERWSZA NOC . . . . .                                                               | 173 |
| <br>Trzecie interludium. Bunt, 1943 . . . . .                                            | 221 |
| <br>ŚWIT . . . . .                                                                       | 227 |
| Siedemnasty Komisariat Policji, Wschodnia Pięćdziesiąta<br>Pierwsza, Manhattan . . . . . | 229 |
| Oddział zakaźny Jamaica Hospital Medical Center . . . . .                                | 231 |
| Biuro głównego koronera, Manhattan . . . . .                                             | 234 |
| Siedemnasty Komisariat Policji, Wschodnia Pięćdziesiąta<br>Pierwsza, Manhattan . . . . . | 240 |
| Stoneheart Group, Manhattan . . . . .                                                    | 245 |
| Flatbush, Brooklyn . . . . .                                                             | 248 |
| Vestry Street, Tribeca . . . . .                                                         | 251 |
| Bronxville . . . . .                                                                     | 253 |
| Siedemnasty Komisariat Policji, Wschodnia<br>Pięćdziesiąta Pierwsza, Manhattan . . . . . | 257 |

|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| STARY PROFESOR . . . . .                                    | 259 |
| Lombard i Kurioza Knickerbockera, Wschodnia Sto             |     |
| Osiemnasta, Spanish Harlem . . . . .                        | 261 |
| Park Place, Tribeca . . . . .                               | 274 |
| Oddział zakaźny Jamaica Hospital Medical Center . . . . .   | 282 |
| Sheepshead Bay, Brooklyn . . . . .                          | 289 |
| Freeburg, Nowy Jork . . . . .                               | 296 |
| DRUGA NOC . . . . .                                         | 307 |
| UJAWNNIENIE . . . . .                                       | 331 |
| Główna siedziba projektu Kanarek, róg Jedenastej Alei       |     |
| i Dwudziestej Siódmej Ulicy . . . . .                       | 333 |
| Stoneheart Group, Manhattan . . . . .                       | 339 |
| Lombard i Kurioza Knickerbockera, Wschodnia Sto             |     |
| Osiemnasta, Spanish Harlem . . . . .                        | 340 |
| Liberty Street, dawny kompleks World Trade Center . . . . . | 347 |
| Ostatnie interludium. Ruiny . . . . .                       | 357 |
| REPLIKACJA. . . . .                                         | 363 |
| Jamaica Hospital Medical Center . . . . .                   | 365 |
| West Side Highway, Manhattan . . . . .                      | 367 |
| Kelton Street, Woodside, Queens . . . . .                   | 372 |
| Vestry Street, Tribeca . . . . .                            | 382 |
| Kelton Street, Woodside, Queens . . . . .                   | 387 |
| Bronxville . . . . .                                        | 391 |
| Flatbush, Brooklyn . . . . .                                | 400 |
| Rego Park Center, Queens . . . . .                          | 407 |
| Vestry Street, Tribeca . . . . .                            | 409 |
| ŚWIATŁO DNIA. . . . .                                       | 411 |
| Bushwick, Brooklyn. . . . .                                 | 413 |
| South Ozone Park, Queens. . . . .                           | 416 |
| Pennsylvania Station . . . . .                              | 418 |
| Stoneheart Group, Manhattan . . . . .                       | 423 |
| PS 69, Jackson Heights . . . . .                            | 426 |
| Bushwick, Brooklyn . . . . .                                | 427 |
| Róg Church Street i Fulton . . . . .                        | 431 |

|                                                            |     |
|------------------------------------------------------------|-----|
| KRYJÓWKA . . . . .                                         | 435 |
| Worth Street, Chinatown . . . . .                          | 437 |
| Kelton Street, Woodside, Queens . . . . .                  | 443 |
| Lombard i Kurioza Knickerbockera, Spanish Harlem . . . . . | 447 |
| Morningside Heights . . . . .                              | 453 |
| Fundamenty World Trade Center . . . . .                    | 459 |
| Vestry Street, Tribeca . . . . .                           | 474 |
| KLAN . . . . .                                             | 487 |
| Nazareth, Pensylwania . . . . .                            | 489 |
| EPILOG . . . . .                                           | 491 |
| Kelton Street, Woodside, Queens . . . . .                  | 493 |